

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
S	BEKO		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informação sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet ifølge 65/2014	Opplysninger i databladet ifølge 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014			
M	CFB 6432 X		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums			
AEC	91,3	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modellidentifikation	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija			
EEC	E		AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Årlig energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš			
FDE	4,7		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluakseluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energoefektivitātes klase			
FDEC	F		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Vedeliikudünaamika tõhusus			
LE	1,6	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluïdynamisk effektivitet	Klasse for fluïdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Vedeliikudünaamika tõhususe klass			
LEC	G		LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность			
GFE	42,0	%	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Valgustusõhususe klass			
GFEC	G		GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erottavuus	Fedtfilteringseffektivitet	Rasva filtreerimise tõhusus			
Qmin	165	m3/h	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erottavuuden luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Rasva filtreerimise tõhususe klass			
Qmax	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a la regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta minimipeudella	Lufträmsvärdi ved minimumshastighet	Minimālais gaiss plūsmas ātrums			
Qboost	N/A	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a la velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta kiihdytyellä nopeudella	Lufträmsvärdi ved maksimumshastighet	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums			
SPEmin	63	dbA	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a la velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyellä nopeudella	Lufträmsvärdi ved maksimumshastighet	Pālelinātais gaiss plūsmas ātrums			
SPEmax	71	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebelast	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydefunketsläpp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lydefunketsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefunktemission ved minimumshastighet	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā			
SPEboost	N/A	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebelast	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydefunketsläpp via luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid lydefunktemission ved maksimumshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyellä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefunktemission ved maksimumshastighet	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā			
P0	0,00	Watt	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydefunketsläpp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydefunktemission ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyellä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefunktemission ved intensiv hastighet	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā			
Ps	N/A	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energía en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hvilestand	Effektforbrukning i standby-läge	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbruk i standbytiland	Enerģijas patēriņš režīmā			
f	1,8		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbrukning i standby-läge	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytiland	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
EEl	102,6		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
Qbep	153,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
Pbep	116	Pa	EEl	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energoefektivitetsindeksi	Energieeffektivitetsindex	Enerģijas efektīvitates indekss			
Qmax	240	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmatilavuonon huhtysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
Wbep	106,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luftdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen painon huhtysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā			
Wl	28,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximatt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Høyeste luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	Maksimālais gaiss plūsmas			
Emiddle	44	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe painon huhtysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā			
Lwa	71	dBA	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Apagāsmu sistēmas nominālā jauda			
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Vidējais apgaismojuma osvietinātājos sistēmas virsmas panelī			
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse bij max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivit ved maksimumstillning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoalue suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Helvõimsuse tase kõrgimal seadistusel			
				CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann betreiben, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit nur dann erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Den oder die Filter der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 5) Die saubere halten, damit der Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookprocedures op de laagste snelheid in warmer u met koken begint om de vochtgehaltes laag te houden en de luchtvochtigheid te regelen en kookluchtjes te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u de afzuigkap alleen van een grote hoeveelheid damp direct vereist. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp direct vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookprocedures på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookfaktens hastighet endast när det kräver det. 4) Håll kookfaktens filter rena för att optimera fet- och luktfilterns effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookprocedures på laveste hastighet når du starter matlagingen for at kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt. 2) Brúk kun intensivastigheten når det er helt nødvendig. 3) Øk kookfaktens hastighet ved at kræver det. 4) Hold kookfaktens filter rene for at optimere deres funktion.	ENERGIÄNSÅSTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituutin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Kasvata liesituutinta nopeutta vain kun höyryn määrä lisää vaia. 4) Pidä liesituutintien suodattin tai suodattimet puhtaina rasvan suodattimien rene for optimere deren funktion.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når det kræver det. 4) Hold emhættens filter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Танд емхеттен в минимуме скорости, только когда это необходимо. Сålесде кан ду контролiре влажности и удалени я из кухни матлука. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр/ фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	ENERGIÄNSÄÄSTÖN AINEIDEN 1) Tiedä emhætten valmisteamis alustamiselliläitille pidokkumiksi huhtysuhteen valmisteamiselle. 2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Surendage pidokkumit kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke pidokkumit filtreitrid rene ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtena.	REKOMENDACIJOS PŪSĒKONOMIJOS ENERĢIJOS 1) Tānd emhætten valmisteamis alustamiselliläitille pidokkumiksi huhtysuhteen valmisteamiselle. 2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kas see on rangelt vajalik. 3) Surendage pidokkumit kiirust ainult siis, kas see on rangelt vajalik. 4) Hoidke pidokkumit filtreitrid rene ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtena.	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA 1) Tiedä emhætten valmisteamis alustamiselliläitille pidokkumiksi huhtysuhteen valmisteamiselle. 2) Zmianot pidokkumit kiirust ainult siis, kas see on rangelt vajalik. 3) Pālelināt vaiku pidokkumit filtreitrid rene ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtena.
				Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvildes: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

Order:
000003780375
Material:
110.0176.870
WorkCenter:
TRKLS002

Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	BEKO		PF Garantio makrokontrolės informacija 65/2014	Škieda tat Tagħrii tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolat kapacitások információi szerint nromou 65/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o izdelku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014-a göre	Информация за картата на продукта съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilego Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	CFB 6432 X		S Tiekėjo pavadinimas	Isem i-forntur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláithraí
AEC	91,3	kWh/a	M Metodo identificacija	Identifikator tat-tudeli	A készlet típusszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóidil
EAC	E		AEC Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Rönnå energiutsläpp	Ensemble energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Leta proba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinbhinn in aghaidh na Bílana
EEC	FDE	4,7	EEC Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEC	F		FDE Skýsido dinaminis efektyvumo klasė	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnosť	Clasă de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodnamička učinkovitost	Fluidodnamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etkinlik Sınıfları	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
LE	1,6	lux/Watt	FDEC Skýsido dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodnamičke učinkovitosti	Razred fluidodnamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEC	G		LE Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Trieda svetelnéj účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяването	Класа ефикасности осветявания	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFE	42,0	%	LEC Riebiakų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiessit	Zsírsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtračnej filtrace	Clasificarea de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Wydajność filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση καθαρισμού λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања на масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Grése
GFEC	G		GFEC Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiessit	Zsírsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtračnej filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaščene filtracije	Κλάση απόδοσης καθαρισμού λίπους	Yağ Filtesi Verimliliği Sınıfları	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања на масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Grése
Qmin	165	m3/h	Qmin Oro sausitas maksimali greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszámom	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Porfi aëro stin elayotiki tou raitis	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheabhadh Losta le gnáthús
Qmax	240	m3/h	Qmax Oro sausitas maksimali greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszámom	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maxímálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Porfi aëro stin mënyti tou raitis	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheabhadh Uasta le gnáthús
Qboost	N/A	m3/h	Qboost Oro sausitas esant didžiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja fil-moddità intensiva jew tas grawva addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatüzemelés	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Porfi aëro stin ênotiki tou raitis	Yoğun hızda hava akışı	Вздушний потік при посиленій швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини рада	Aersheabhadh ag an dianróid "an soird"
SPEmin	63	dBa	SPEmin Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volatilità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint minimális fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Εκτιμώμενη σταθμισμένη ηχητική ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	A-preteljena zvukova moćnost pri izvježljanju u atmosferi pri minimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини рада	Astu Cumhachta Fuaimne A-uathair ar an luas íosta
SPEmax	71	dBa	SPEmax Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volatilità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximális fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maxímálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najveći brzini	Εκτιμώμενη σταθμισμένη ηχητική ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	A-preteljena zvukova moćnost pri izvježljanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини рада	Astu Cumhachta Fuaimne A-uathair ar an luas uasta
SPEboost	N/A	dBa														